



МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
FEDERAL STATE INSTITUTION

Администрация Северного морского пути
The Northern Sea Route Administration

У В Е Д О М Л Е Н И Е № 19
NOTIFICATION

об отказе в выдаче разрешения на плавание судна
в акватории Северного морского пути
the refusal of permission to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2013 г.,
The notification is issued in accordance with the Rules of navigation in the water area of the
Northern Sea Route, 2013

по результатам рассмотрения заявления от 23.06.2014 № 2306-4
by the results of consideration of the application from the 23rd of June, 2014 № 2306-4

ЗАО «Морское агентство «Новоторик»
(наименование заявителя)
(name of the declarant)

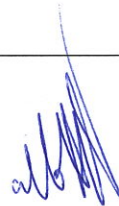
№ п/п	Название судна (Name of the ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)	Категория ледовых усиления (Category of ice strengthening)	Валовая вместимость (Gross tonnage)
1	Ierax	9156498	Либерия Liberia	Arc 4	неизвестно unknown

Судну отказано в выдаче разрешения по следующим основаниям:

This ship is refused with the permission to navigate in the water area of the Northern Sea Route due to:

1.	<p>Не заполнены параграфы № 27 - 31 в Приложении к Заявлению на плавание судна в акватории СМП. The paragraphs № 27-31 in the Enclosure to the Application for admission to navigate in the Northern Sea route area are not filled out.</p>
2.	<p>Отсутствуют подтверждения ежегодных освидетельствований класса судна за 2013, 2014 год. The lack of completed annual surveys for the years 2013 and 2014.</p>
3.	<p>Отсутствует копия Мерительного свидетельства. The lack of copy of Tonnage certificate.</p>

Руководитель Администрации
Северного морского пути
Head of the Northern Sea Route Administration



А. Ольшевский
A. Olshevskiy

(подпись)
(signature)

г. Москва 07.07.2014
Moscow (дата, месяц, год)
(date, month, year)